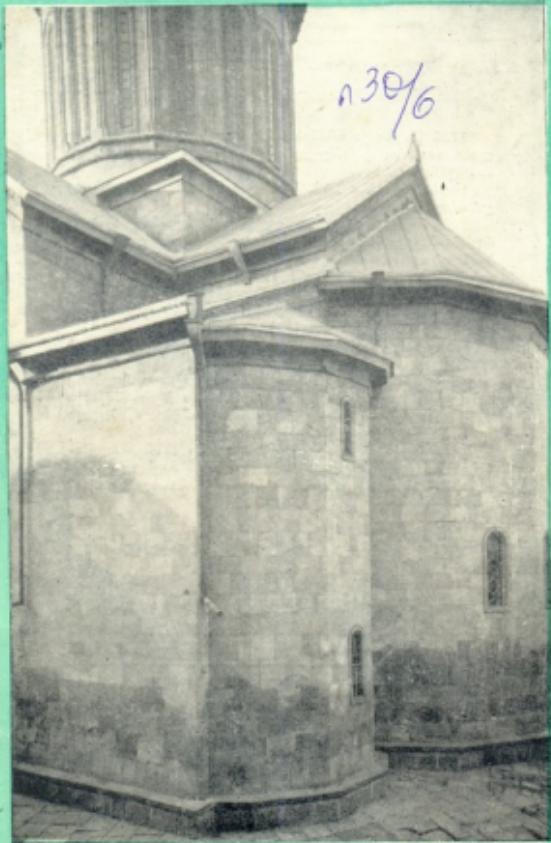
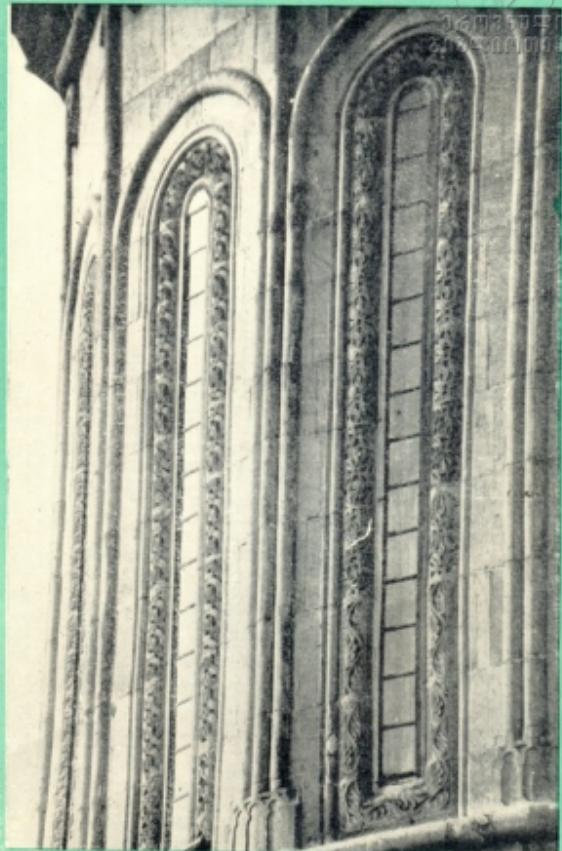


РХ 4777/1 35



თბილისის სიონი
Тбилисский Сион

011814 - 18



ଶ୍ରୀକୃତିବ୍ୟାପନ ମାନ ପ୍ରଦୀପଶ୍ରୀଳୁଙ୍କ ଶାଶ୍ଵତବ୍ସିତଙ୍କୁ
ପ୍ରଦୀପଶ୍ରୀଳୁଙ୍କ ପାଦପାଦୀ ଯାତ୍ରାରେ ଏ
କୋର୍ଟାକ୍ଷେତ୍ରରେ ସାହିତ୍ୟ ବିଜ୍ଞାନଙ୍କୁ

P

ФАСОЛЬ МОТБО

କେବଳ ମୋରୁଙ୍ଗା ହୁଏଇବାକୁ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଦେଖିଲୁଛି ଏହାର ଶିର୍ଷକ୍ଷର୍ତ୍ତା
ଓ ଶାଶ୍ଵତପାଦରେ କାହିଁକିପାଇଁ ଏହା ଶିର୍ଷକ୍ଷର୍ତ୍ତାରେ ଶାଶ୍ଵତ
ପାଦରେ ଆମ୍ବିକର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ଦିଲୁଛି ଏବଂ ଏହା ଶିର୍ଷକ୍ଷର୍ତ୍ତାରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ
ଏହା ଶାଶ୍ଵତପାଦରେ କାହିଁକିପାଇଁ ଏହା ଶିର୍ଷକ୍ଷର୍ତ୍ତାରେ
ଶିର୍ଷକ୍ଷର୍ତ୍ତାଙ୍କୁ ଦିଲୁଛି ଏହାର ଶିର୍ଷକ୍ଷର୍ତ୍ତାରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ

ମନ୍ଦିରମାତ୍ରାରୁ, ଏହା ଅକ୍ଷେତ୍ରରୁ ରୂପରେ ଯେଉଁ XI — XIII ଶ୍ଵରୁତ୍ତରୀଣେ ଥିଲା, ମାତ୍ରାରୁ କୋଣରୁ, ଉଚ୍ଚତାରେ ଉଚ୍ଚତାରୁ ଏବୁ କାହାରୁ ନିର୍ମାଣରୁ ଏହା କୋଣରୁ, ଉଚ୍ଚତାରୁ ଏବୁ ଉଚ୍ଚତାରୁ ନିର୍ମାଣରୁ ହେଲାରୁ ଏହା କାହାରୁ ନିର୍ମାଣ କରିଲା ତାଙ୍କ ଗୁରୁତ୍ବରେ (XII II) ଉଚ୍ଚତାରେ ଉଚ୍ଚତାରେ ଉଚ୍ଚତାରୁ ଏବୁ କାହାରୁ ନିର୍ମାଣ କରିଲା ତାଙ୍କ ଗୁରୁତ୍ବରେ (XII II).

1657 წელს იმპერიას მიტოვდნელიმა კუთხე ხა-
ვინაშვილმა სიცნა ხამიტოთს მირიდან მიაუღია მცირე
სამოყვავლო.

ତୁମରେଣ୍ଡ ଶ୍ଵାପନକୁ ପ୍ରଦାନ ଓ ଏହିଲୋକର ପ୍ରଦାନ
ମେଳାମେଳିକିମେଳାମେଳିକି ରୁକ୍ଷରାଜୁ 1710 ଫୁଲ୍ଲ ଶତାବ୍ଦୀ
ଶତାବ୍ଦୀ ଓ ପ୍ରତିକଟି 11-ଟି ମେଳାମେଳିକାରେ ପାଇଥାଏଥାଏ,
ପାଇଥାଏଥାଏ ଏହାରେ କରିବାରେ ଶବ୍ଦରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ
ଶବ୍ଦରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଉପରେଇ ହିଂକାରିକାରେ ଏହିରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ
ମେଳାମେଳିକରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଗାନ୍ଧାରିକରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଅନ୍ଧରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ,
ଏହିରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ସବୁରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଶବ୍ଦରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଏହିରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ
ଏହିରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଏହିରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଏହିରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଏହିରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଏହିରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ
ଏହିରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଏହିରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଏହିରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଏହିରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ ଏହିରୁକ୍ଷରୁକ୍ଷ

1795 ଟି, ଏକପାଇଁ ନାରୀକିଳି ଶାଖା ଏହା-ମେଲିଙ୍ଗ-କିଣି ତଥା
ଲୁଣି କାହାକିଲା, ଦ୍ୱାରାକିଲା ଓ କ୍ଷାରିକାନ୍ତରିକାଲ ଏକ ବୋଲି
କାହାକିଲାରୁ.

სოლინის ტაძარი ასე სის დასაწყისში შეაკრონეს და განვითარებული დასაწყისში შეაკრონეს.

ମେଘ କାନ୍ତର୍ଦୟ (1856 — 1860) ମହୀୟାନ୍ତର୍ଦୟରେ ଉପରୁଷୀନେ
ଏକିନ୍ଦରୂପ ପାଇସିଲାଗୁ,

କ୍ଷେତ୍ରରେ ଶ୍ଵାମିନାଥ, ପାତାଳ ମହାଲୁଙ୍କର ପ୍ରଦୀପରୁ
ଶ୍ଵରଲୁଙ୍କର ଶ୍ଵରଲୁଙ୍କର 1425 ଖ୍ୟାତ ଶ୍ଵରର କାର୍ଯ୍ୟର
ଅଧ୍ୟାତ୍ମିକତାଙ୍କର ଶ୍ଵରଲୁଙ୍କର ପ୍ରଦୀପ ଓ ଉତ୍ସବର. ଶ୍ଵରଲୁଙ୍କର
ଶ୍ଵରର କାର୍ଯ୍ୟର ପ୍ରଦୀପରୁ ଶ୍ଵରଲୁଙ୍କର — ଶ୍ଵରର.

ଶ୍ରୀମତୀ କୁମାରସ୍ଵାମୀ, କୁମାର ମେନ୍ଦିର ପାଶରେ ଉପରେ
କୁମାରସ୍ଵାମୀ ଏହାରୁଲା ଅଭ୍ୟାସାଳା 1812 ରୁକ୍ଷେ. ଏ କୁମାରସ୍ଵାମୀ ଏହା
ପାଶରେ କୁମାରସ୍ଵାମୀ ଏହାରୁଲା କୁମାରସ୍ଵାମୀ ଏହାରୁଲା ଏହାରୁଲା

ଓ. প্রিয়ানন্দ ও. প্রিয়ানন্দ

ଶେଷେରଙ୍ଗାତ୍ମକ କୌଣସିଲି କୁଳମହିଳାଙ୍କୁ, ଅନ୍ଧାରା
ଦେଖିବାକାରିଙ୍କୁ ପାଇଁ ୩, ୫.

УПРАВЛЕНИЕ ПО ДЕЛАМ ОХРАНЫ И
РЕСТАВРАЦИИ ПАМЯТНИКОВ КУЛЬТУРЫ
МИНИСТЕРСТВА КУЛЬТУРЫ
ГРУЗИНСКОЙ ССР

ТБИЛИССКИЙ СИОНИ

Сиони — кафедральный храм Тбилиси. Первая церковь на этом месте была построена в VI в. По сведениям летописей, в построении храма активное участие принимало население города. В 20-х годах VII в., при эривангаре (правителе) Адарнсе, востройка храма была завершена.

Первая сионская церковь не сохранилась до наших дней. В течение веков Сиони много раз подвергалась разрушению со стороны иностранных завоевателей, он много раз восстанавливался и, потому, в теперешнем виде, его нельзя считать сооружением одной определенной эпохи.

В основном, нынешний храм выстроен, по-видимому, XI — XII вв., но он надо полагать, включает отдельные части более древней постройки. С другой стороны, внутри храма видны следы и позднейших (XVII в.) переделок (например, крольчатые и килевидные арки).

В 1657 г. Тбилисский митрополит Элиэз Сагинашвили пристроил с юга к храму небольшой притвор.

Барaban купола и вся облицовка стен (из желтоватого болниесского туфа) 1710 г., времен Вахтана VI, носившего тогда титул Правителя Картли. Надпись под шпилем северного фасада содержит дату восстановления храма и упоминает «племянника славного царя Георгия и сына... Левана, правителя Картли царевича Вахтана, восстановившего купол и кровлю его монастыря».

В 1795 г., при разорении Тбилиси иранским шахом Ага Магомет-ханом, Сионский храм был разграблен и поврежден.

Его вновь восстановили в начале XIX в.

В 1850 — 1860 гг. церковь была расписана русским художником Григорием Гагариным, долгоживущим в Грузии и знакомым с грузинским искусством. Гагарин использовал отдельные фрагменты древних фресок, но его роспись, по стилю, все же сильно отличается от древнегрузинских росписей.

Тогда же (в 1850 — 1860 гг.) был сооружен иконостас.

Колокольня с северной стороны Храма в ограде — древняя, построенная в 1425 г. Верхняя ее часть, звонница, разрушена во время нашествия Ага Магомет-хана в 1795 г. Империя звонница — новая.

Колокольня с западной стороны храма, по другую сторону улицы, построена в 1812 г. Это одно из первых зданий в стиле русского классицизма в Тбилиси.

Автор В. Беридзе. Редактор Б. Лордкипанидзе

Государственное издательство
«Сібнота Сакартвелос», 1959

УЭ 03335. Тир. 5.000. Зак. № 279. Цена 75 к.

Комбинат печати Тбилиси, ул. Марджанишвили, 2